

[Accueil](#)[Revenir à l'accueil](#)[Collection](#)[PARCOURS 1 - Consulter le corpus des recueils collectifs de poésies françaises du XVI<sup>e</sup> siècle apparentés au \*Trésor des joyeuses inventions\*](#)[Collection](#)[ŒUVRE : Jardin de plaisir et fleur de rhétorique](#)[Collection](#)[Édition : 1501c. - Jardin de plaisir et fleur de rethoricque - Vérard](#)[Item\[1501c\\_Jardinplais\\_Verard\]](#) Ma Dame regardez en pitie

## [1501c\_Jardinplais\_Verard] Ma Dame regardez en pitie

### Présentation générale du poème

Titre de la pièceAutre Rondel.  
Incipit non moderniséMa dame regardez en pitie

### Les pages

En passant la souris sur une vignette, le titre de l'image apparaît.

1 Fichier(s)

### Présentation de l'exemplaire

Formatin-2  
Imprimeur-libraire[Vérard, Antoine]  
Date1501c  
Lien vers la notice du catalogue de la bibliothèque où est conservé l'exemplaire<https://catalogue.bnf.fr/ark:/12148/cb33440286d>  
Type de numérisationNumérisation totale

### Emplacement du poème

Rang dans le recueiln° 582  
FolioationV3r  
Présentation typo-iconographiquePas d'illustration

### Informations sur la notice

Contributeur(s)Parra, Marine  
ÉditeurÉquipe Joyeuses inventions ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle)  
Mentions légales

- Fiche : Équipe Joyeuses inventions ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle). Licence Creative Commons Attribution – Partage à l'Identique 3.0 (CC BY-SA 3.0 FR)
- Image(s) : Source gallica.bnf.fr / BnF

Notice créée par [Équipe Joyeuses Inventions](#) Notice créée le 03/02/2018 Dernière modification le 04/11/2021



Des dames / et dont leur bien sourt  
Viuent lescc.

¶ Autre rondel.

**D**ur passer tempo vng iour bouloye  
Nager en lisse de venus  
**D**uecques manye que tant amye  
Qui de moy fairoit refus  
Le ventre ie luy mis dessus  
En luy disant ma doulce amye  
Je vous prie nez parlez plus  
De ses motz: car il menrupe  
Pour passer ec.

Apres que eusmes bien nauige  
Au long et large de la dicte ille  
Le matz de la nef se trouua plore  
Et de le tendre nestoit possible  
Pour le couraige qui estoit debile  
Pour passer temps ec.

¶ Autre rondel:

**S**Ng iour a part mauanture  
De prier damoiselle damours  
Et luy ditz tout en brief motz cours  
Puis que auons temps et puissance  
Prenons damours la ioyssance

A ce resistoit la damoiselle  
Par honneur contre son desir  
Disant que son honneur doubtoit  
Vng iour a part ec.

Et que se fesse submectoit  
Auoir en pourroit desplaisir  
Et natendroit autre plaisir  
Rendre pour son amy aifer  
Sois seulement vng franc baisier  
Vng iour ec.

¶ Autre rondel.

**M**Adame regardez en pitie  
Celluy qui iamais sante  
Maura en sa vie  
Et ce nest par amitie

¶ De vostre bonne courtysie ¶ Cypill

Et quant luy serez amye  
Croyez que luy donrez la vie  
Et luy serez grant amitie  
Ma dame ec.

Quelque chose que son vous dpe  
De luy ne le croyez mye  
Car il ne voudroit sur la vie  
Avoir autre alliance ne amye  
Que bons/pource muez vostre voulente  
Ma dame ec.

Balade.

**B**Elle en qui toutes iope et douleur  
Et beaulte plus que nulle crea-  
ture  
De doux maintien / de gracieux  
atour

Du tous biens sont que peult doner nature  
Jay du tout mis mon vouloir et ma cure  
A vous aymer / et loyaument servir  
Comme celle qui sur toutes ap desir  
Ne ne requiers que autre bien mauiengne  
En vous seruant deulx viure et mourir  
Si vous supplye que de moy vo souviengne

Je pense a vous sans cesser niyt et iour  
Mon pource cuer y prent sa nourriture  
Se ie seuffre belle pour vostre amour  
Tresdoulement et de bon cuer sendure  
Car tant me plait lamoureuse poincture  
Quamours me fait en vous seruant souffrir  
Que ma douleur me rend vng grant plaisir  
Riens ne mest gries que pour vous soufrienne  
Je suis a vous sans iamais departir  
Si vous supplyez ec.

Et pource questes ledonion et la tour  
Du maint amant souuent logis procure  
Comme remphy de noblesse et honneur  
Et dautres biens a trescombe mesure  
Je vous supplye excellent figure  
Que ne souffrez mon pource cuer partie  
Qui sans cesser se vire vers vous offrir  
Iacoit ce que de ses malys ne se plaigne